

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/welcome

DS3150/12

Des
questions ?
Contactez
Philips



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1	Important	3
	Risque d'ingestion de pile bouton	4

2	Votre haut-parleur station d'accueil	5
	Introduction	5
	What's in the box	5
	Présentation de l'unité principale	5
	Présentation de la télécommande	6

3	Prise en main	7
	Préparation de la télécommande	7
	Alimentation	7
	Mise sous tension	8

4	Lecture	9
	Lecture à partir de l'iPod/iPhone	9
	Lecture à partir d'un appareil externe	11
	Réglage du volume	12
	Mute sound	12

5	Spécificités	13
	Amplifier	13
	iPhone	13
	Speakers	13
	Informations générales	13

6	Dépannage	14
----------	------------------	-----------

7	Avertissement	15
----------	----------------------	-----------

1 Important

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle. Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, l'appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, insérez complètement la fiche. (Pour les pays utilisant des fiches polarisées : pour éviter tout risque d'électrocution, alignez la broche large sur l'orifice large correspondant.)

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer; notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'unité.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- La prise USB est destinée uniquement à la transmission de données.
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Risque d'ingestion de pile bouton

- Le produit/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

2 Votre haut-parleur station d'accueil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce haut-parleur station d'accueil, vous pouvez :

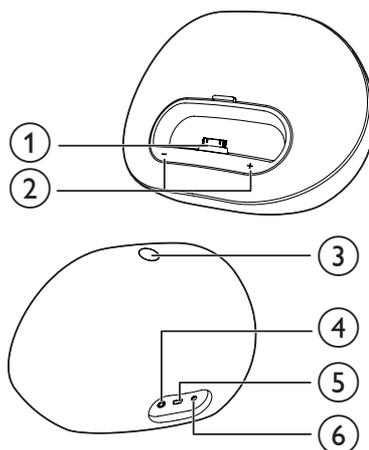
- diffuser de la musique à partir d'un iPod/iPhone ou d'autres appareils audio externes ; et
- synchroniser l'iPod/iPhone avec votre ordinateur via la prise USB.

What's in the box

Check and identify the contents of your package:

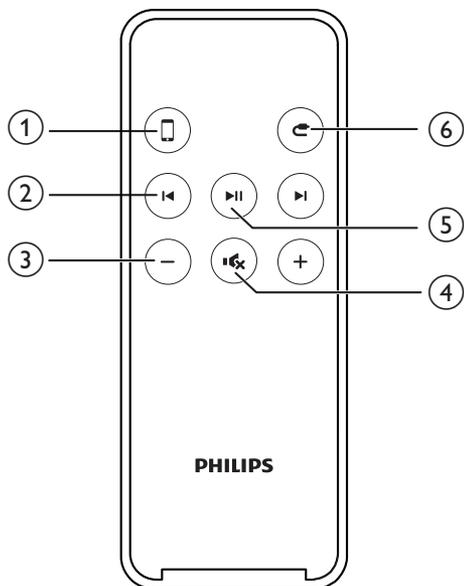
- Main unit
- Remote control (with battery)
- AC power adaptor
- Quick start guide
- Safety sheet

Présentation de l'unité principale



- ① **Station d'accueil pour iPod/iPhone**
- ② **+ / -**
 - Permet de régler le volume.
 - Comme voyants, permet d'afficher l'état du système.
- ③ **⏻**
 - Permet d'allumer ou d'éteindre le haut-parleur station d'accueil.
 - Basculez le haut-parleur station d'accueil en mode veille.
- ④ **Prise d'alimentation**
 - Permet de brancher sur le secteur.
- ⑤ **🔌**
 - Permet de synchroniser avec le PC au moyen d'un câble USB.
- ⑥ **MP3-LINK**
 - Permet de connecter un appareil audio externe.

Présentation de la télécommande



- ① 
 - Permet de sélectionner le mode station d'accueil iPod/iPhone.
- ② 
 - Permet de passer à une nouvelle piste.
 - Permet de se déplacer pendant la lecture.
- ③ 
 - Permet de régler le volume.
- ④ 
 - Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑤ 
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑥ 
 - Permet de sélectionner le mode MP3 Link.

3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

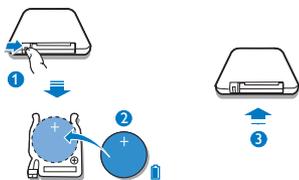
Préparation de la télécommande

Avant la première utilisation :

Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez une pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Alimentation

Ce haut-parleur station d'accueil peut être alimenté par secteur ou par piles.

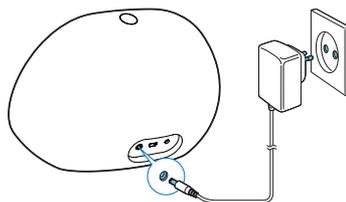
Option 1: AC power

! Attention

- Risk of product damage! Make sure that the power supply voltage matches the voltage printed on the bottom of the unit.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.

Connect the AC power adaptor to:

- the power socket at the back of the docking speaker;
- the wall socket.

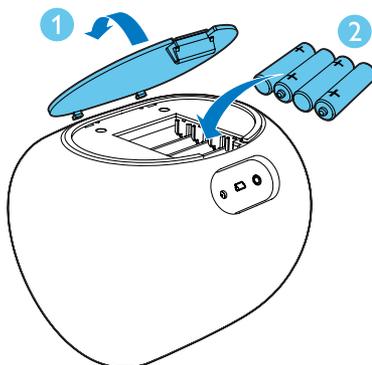


Option 2 : alimentation à piles

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de batterie.

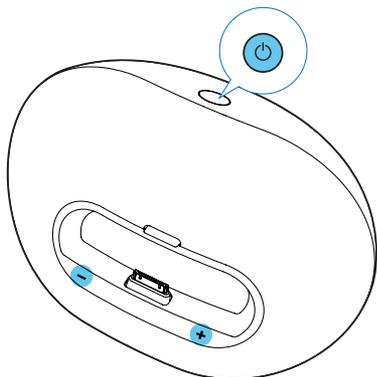
- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 4 piles 1,5V AA (non fournies) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Mise sous tension

Appuyez sur  pour allumer le haut-parleur station d'accueil.

↳ Les voyants + / - s'allument.



Activation du mode veille

Le haut-parleur station d'accueil bascule en mode veille dans les cas suivants :

- appuyez de nouveau sur  ;
 - Le haut-parleur reste inactif pendant 15 minutes lorsqu'il est alimenté sur secteur.
 - L'iPod/iPhone ou l'appareil audio externe est déconnecté lorsque le haut-parleur fonctionne sur piles.
- ↳ Les voyants + / - s'éteignent.



Remarque

- En mode veille, si vous appuyez sur  ou  sur la télécommande, le haut-parleur station d'accueil bascule vers la source sélectionnée correspondante.

4 Lecture

Lecture à partir de l'iPod/ iPhone

Grâce à ce haut-parleur station d'accueil, vous pouvez diffuser la musique de votre iPod/ iPhone.

iPod/iPhone compatibles

Le haut-parleur station d'accueil prend en charge les modèles d'iPod et d'iPhone suivants :

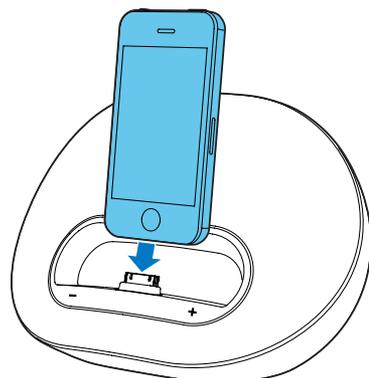
Compatible avec :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod classic
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Écoute de l'iPod/iPhone

L'application **DockStudio** de Philips ajoute de nouvelles fonctionnalités à votre haut-parleur station d'accueil, comme la radio Internet et un réveil multifonction. Pour apprécier davantage de fonctionnalités, nous vous recommandons d'installer cette application gratuite.

- 1 Insérez l'iPod/iPhone dans la station d'accueil.
 - ↳ La station d'accueil bascule automatiquement vers la source DOCK.
 - ↳ Les voyants s'allument.



- 2 Lors de la première utilisation, vous serez invité(e) à installer l'application **DockStudio** sur votre iPod/iPhone.
- 3 Appuyez sur **[Yes]** (oui) pour accepter la demande d'installation.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.



- 5 Lancez l'application après l'installation.
- 6 Lancez la lecture du contenu audio de l'iPod/iPhone.
 - ↳ Le son est diffusé par ce haut-parleur station d'accueil.

Conseil

- Vous pouvez appuyer sur  sur la télécommande pour sélectionner la source DOCK.

Remarque

- Grâce à l'application **DockStudio**, vous pouvez écouter de la musique, régler l'heure et l'alarme, régler le son et mettre à jour le micrologiciel si nécessaire.

- Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur ►||.
- Pour accéder à une piste, appuyez sur ◀/▶.
- Pour effectuer une recherche pendant la lecture, maintenez le bouton ◀/▶ enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.

Mettre à jour le micrologiciel

Si une mise à jour du micrologiciel est disponible, l'application **DockStudio** la recherchera automatiquement et vous invitera à la télécharger.

Remarque

- Assurez-vous que votre iPod/iPhone est inséré dans le haut-parleur station d'accueil et connecté à Internet.

- 1 Si une nouvelle mise à jour du micrologiciel est disponible, appuyez sur **OK**.



- 2 Suivez les instructions à l'écran pour réaliser la mise à jour du micrologiciel.



Remarque

- Ne déconnectez pas l'alimentation et ne retirez pas l'iPod/iPhone de la station d'accueil pendant le processus de mise à jour.

Charge de l'iPod/iPhone



Remarque

- Si le haut-parleur station d'accueil fonctionne sur piles, vous ne pouvez pas charger votre iPod/iPhone.

Lorsque le haut-parleur station d'accueil est relié au secteur, l'iPod/iPhone connecté se met en charge.



Conseil

- Pour certains modèles d'iPod, l'affichage de l'indication de charge peut prendre jusqu'à une minute.

Sync iPod/iPhone with PC



Remarque

- Make sure that iTunes has been configured properly in your PC.

- 1 Insert the iPod/iPhone in the dock.
- 2 Press ϕ to switch the docking speaker to standby mode.
↳ The LED indicators light off.
- 3 Connect your docking speaker and PC with a USB cable.
- 4 Launch iTunes to synchronize your docking speaker with PC.
↳ The docked iPod/iPhone is synchronized with PC successfully through the iTunes.



Remarque

- Due to different materials and product techniques, some USB cables may not work with this device.

Lecture à partir d'un appareil externe

Avec ce haut-parleur station d'accueil, vous pouvez également diffuser la musique d'un appareil externe tel qu'un lecteur MP3.



Remarque

- Assurez-vous qu'aucun iPod/iPhone n'est connecté au haut-parleur.

- 1 Si aucun iPod/iPhone n'est connecté, connectez un câble MP3 Link (3,5 mm, non fourni) à :
 - la prise **MP3-LINK** située au dos du haut-parleur station d'accueil.
 - la prise casque d'un appareil externe.↳ Le haut-parleur station d'accueil bascule automatiquement en mode MP3 Link.
- 2 Lancez la lecture de la musique sur l'appareil (voir le manuel d'utilisation de l'appareil).



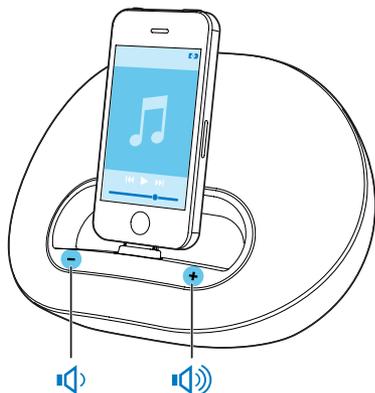
Conseil

- Vous pouvez sélectionner la source MP3 Link en appuyant sur le bouton  de la télécommande.

Réglage du volume

Pour régler le volume :

- appuyez sur la touche +/- de la télécommande ;
- appuyez sur + /- sur votre haut-parleur station d'accueil ; ou
- réglez le volume de votre iPod/iPhone ou appareil externe.



Conseil

- Si le haut-parleur station d'accueil est alimenté par les piles, le volume est plus bas qu'en cas d'alimentation secteur.

Mute sound

During play, press  to mute or restore sound.

5 Spécificités

Amplifier

Rated Output Power	2 X 6 W RMS
Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%
MP3 link	500 mV RMS

iPhone

Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	2 X 2" full range

Informations générales

Alimentation	
- Secteur	Modèle : AS190-090-AE190 (Philips) ; Entrée : 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,7 A ; Sortie : 9 V === 1,9 A
- Piles	4 piles AA
Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 10 W
Consommation électrique en mode veille	< 0,5 W
Charge max. pour iPod/iPhone	5 V === 1 A
Dimensions : Unité principale (l x H x P)	224 x 162 x 120 mm
Poids : unité principale	1,1 kg

6 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Assurez-vous que les piles ont été installées correctement.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume de votre haut-parleur station d'accueil.
- Réglez le volume de votre iPod/iPhone ou appareil externe.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Impossible de synchroniser avec le PC

- Basculez le haut-parleur station d'accueil en mode veille.
- Essayez un autre câble USB.
- Installez correctement iTunes sur le PC.

7 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut

correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS3150_12_UM_V1.0

